



"I te cherdì con to ennom" dij le Signur.

La ploania d'La Pli tol sò con ligreza te sòa comunité **Tony Ploner** (Rara) y ti fej les mius aodanzas ai geniturs Robert y Sara: Idio, la Oma dal Ci y le Sant Patron acompagnei Osc môt con sòa benedisciun y proteziun.



A tü fedei, Signur, ne ven la vita nia tuta mo trasformada.

La ploania á tut comié da **Jan Rigo** (Hansele/Alnei, † 02.11.2022, 90 agn). Ai familiars vá nostes condolianzes por la mort dal pere y nene. Che Chel Bel Dio toli sò sòa anima te sòa abitaziun lominosa de ligreza y de pêsc!

- **Enformaziun dal consei d'aministrazion:** cöst'edema co ven gnarál fat **laurs pla gran ciampana**, co dörará bonamonter döes edemes. Porchel ne gnará te cösc tomp la grana nia sonada. La ploania preia, düc chi co sciafia, do na spenora por cösta speisa straordinaria d'aministrazion. Iolan!"



1 Enformaziuns y termins

KVW-Seniorenclub: en dedemesaledema ai 9 de november ales 15:00 fajunse la ciatagnada y la tombola te salf de manifestaziun a Al Plan. Da se prenoté pa Lidia Taibon, ☎ 339 7899107.

Biblioteca: la biblioteca adöm al Zenter Families Mareo envieia en lõnesc ai 7 de november ales 10 te biblioteca a Al Plan a na picia encuntada con i pici cina 3 agn por scopri deboriada le monn dai libri.

Zenter Families Mareo: le Zenter Families Mareo organiseia le "Nadé te scatora dai cialzá", olá che an pó i fá na scincunda da Nadé a mituns/mitans manco fortunés. An tól y decoreia na scatora dai cialzá, olá che an pó meter ete scincundes por mituns/mitans da 2-4 agn, 5-9 agn o 10-14 agn (an ciafa etichetes alado). Tla scatora pón meter ete: **1) scincunda WOW:** peluche, palé con pumpa, cialzá, popes, ...; **2) jüc** (nia jüc prigrusc); **3) articui por l'igena:** busc dai donz, cremes, pieti, ...; **4) materiai da scora:** corusc, sfeisc, patüc da scrí, ... **5) duciaries** (con scadenza almanco cina merz 2023); **6) quant.** Les scatores pón dé jö ai 8, 12 y 15 de november dles 9.00 ales 11.00 te Salf de Calogna d'Al Plan. Che co n'ess nia na scatora, pó jí a s'an do öna te calogna dertan chisc orars. Enló ciafon ince l'eticheta da taché sò.

Ocio: l'apoteca d'Al Plan romagn **slüta dai 14 ai 19 de november;** dai 21 ai 30 de november sarára daverta ma danmisdé.

Döt le bun a: a düc chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema

Impressum: Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit
Comunicaziuns: cina le dedemesaledema sera a Franz Rigo, ☎ 347 2310129 o ✉ ploania@gmx.net
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania
La Pli de Mareo
 Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottsas
 ✉ klsottsas@rolmail.net

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006
 Radio de Ploania: 93,00 MhZ



Nosta vita pa Chel Bel Dio

📖 2 Mac 7, 1–2.7a.9–14 | 2 Tess 2, 16 – 3, 5 | Lc 20, 27–38

Dal Vangelo do San Lüca:

Te chel tomp ²⁷él gnü da Gejú valgügn Saduzés, co negheia la ressozeziun, y ai l'á damané: (²⁸Maester, Mosé nes á scrit dant: Sc'al mör n el co á n fre y lascia endô na era, zonza avei mituns, dess so fre maridé l'era y ti fá avei descendenc a so fre. ²⁹Al viea n iade set fredesc. Le pröm â tut na era por fomena, mo ea mort zonza mituns. ³⁰Spo l'â tuta le secundo, ³¹dedô le terzo y ensciö ince i atri cina al setimo; degün n'â lascé endô mituns, canch'ai ea morc. ³²Ennultima él ince mort l'era. ³³De che sarára pa fomena dala ressozeziun? Düc set l'á pö albüda por fomena.) ³⁴Danló ti á Gejú dit: Ma te cösc monn él ei y eres che se marida. ³⁵Chi che Idio endere arata degns de tó pert al ater monn y ala ressozeziun dai morc, ne se maridará spo nia plü. ³⁶Ai ne sciafia gnanca plü da morí, deache ai é desco angeli y tres la ressozeziun éσαι diventés fis de Dio. ³⁷Mo che i morc ressoresc, á belo Mosé indiché tla cuntia dla trognera, canch'al nominea le Signur Dio de Ábraham, Dio de Ísach y Dio de Iácob. ³⁸Al n'é pö nia n Dio dai morc, mo dai vis; deache por el éσαι düc vis.

I ponsun do: *Cuntra na vita do la mort vegnel fat trepes obieziuns. Trec dij: degügn n'é ciamó gnüs zoruch. Ince i nemisc de Gejú met fora le creie te na vita do la mort desco na stupidité. Gejú endere ti ensegna che la storia dal popul d'Israel é ma da capí sce Chel Bel Dio enstes vir y sce les porsones á en dagní ince do la mort.*

I periun: *Bel Dio, ma tö pos scinché vita eterna. Renforza nosta fede tla vita do la mort, en comunité con te y con düc chi co s'é jüs danfora. Por Gejú Crist, nosc Signur.*

Vesco Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"



📖 **Letöres dla 33. domegna ia por l'ann:**
Mal 3, 19–20b | 2 Tess 3, 7–12 | Lc 21, 5–19

Edema liturgica dai 06.11. ai 13.11.2022

DOM 06.	32. domegna ia por l'ann Domegna dles Animes - De dai Tomés	<i>Linert, Cristina, Rudolf</i>
→ 06:30	gran messa por dōta la ploania comemoraziun dai tomés y pordüs te vera	<i>oferta por la ploania</i>
14:00	funziun dal Bato de Tony Ploner	
10:00	<i>gran messa a Al Plan</i>	
Lön 07.	<i>Willibrord, Engelbert, Ernst, Carina</i>	
19:30	2. s.m. de sopoltōra por le † Jan Rigo, Alnei s.m. por † Monica Peslalz Rubbú, Tlea/Genova s.m. por †† desmoncés	
Ded 08.	<i>Gottfried, Gregor</i>	
07:30	<i>s.m. a Antermeia</i>	
Dem 09.	Segra dla Basilica Laterana, Roland	
Jöb 10.	<i>Leo le Gran, Iustus</i>	
07:30	<i>s.m. a Rina</i>	
→ 19:30	corona por nüsc defunc	
Ven 11.	<i>Martin da Tours</i>	
07:30	<i>s.m. a Al Plan</i>	
Sab 12.	<i>Íosafat, Renato, René, Diego</i>	
07:30	s.m. por †† dles families Erhard y Santolini (<i>tomada fora ai 5.11.</i>) s.m. por †† Florian, Stase y Nese Terza, André (<i>tomada fora ai 5.11.</i>) s.m. do entenziun dla fam. Heiss, Valsperch s.m. do entenziun dla fam. Rabensteiner, Valsperch	
18:00	<i>s.m. prefestia a Al Plan</i>	
DOM 13.	33. domegna ia por l'ann De mondial dla poerté domegna dla Caritas	<i>beat Carl Lampert, Eugen</i>
06:30	<i>gran messa a Al Plan</i>	
→ 09:30	corona dla comunité por † Jan Rigo, Alnei	
10:00	gran messa por dōta la ploania 3. s.m. de sopoltōra por † Jan Rigo, Alnei s.m. d'aniversar por † Irene Erlacher Pescoll, Plaza s.m. de rengraziamont dla fam. Erich y Ludmilla Erardi, Tlea s.m. por †† Maria Ellecosta ved. Erardi y Iachin Ellecosta	→ <i>oferta por la Caritas</i>
14:00	funziun dal Bato de Lena Feichter	
<i>ampola:</i>	por †† da Parü	
<i>ministronc:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • lönesc y sabeda: Sandra y Nadine • domegna: Samuel y Elías, Matteo y Manuel 	



Segen Gottes

Gott segne uns
in unserer Trauer.
ER schenke uns Tränen und Worte
für unseren Schmerz.

Gott segne uns
und unsere Fragen ohne Antworten.
ER schenke uns Menschen,
die uns geduldig zuhören können
und bei uns sind.

Gott segne uns
und unsere Ohnmacht,
die uns manchmal lähmt.
ER stärke uns, dass wir
die Anforderungen des Alltags
meistern können.

Gott segne uns
und unsere einsame Stunden.
ER schicke uns Menschen,
die uns ab und zu Gesellschaft
leisten und uns gut tun.

Gott segne uns
und die Menschen,
um die wir trauern.
ER schenke uns Glauben,
dass diese Menschen in seiner
Hand geborgen sind.

Gott segne uns
und unser Denken und Fühlen.
ER schenke uns die Kraft
dankbarer Erinnerung.

Gott segne uns
und unseren Lebensweg.
ER schenke uns wieder Vertrauen
ins Leben und Mut, unseren Weg
weiterzugehen.

So segne uns
der Gott des Trostes,
der mit uns geht und
bei uns bleibt und
unsere Schritte leitet:

Im Namen des Vaters,
des Sohnes
und des Heiligen Geistes.
Amen.

da Sonntagsblatt (Mesnerbote)



San Martin



*Le partí cristian n'ó pa nia a vigne moda dí taié a mesa jö,
fá mez y mez. Al pó pa ben ince ester n dé ca, sen, te
cösc momont, döt ci ch'i n'adori nia a vigne moda por vire,
por che d'atri pói soravire o che ara i vái tan bun co a me.*

*Cösc é ince le messaje dla lionda de San Martin co é
corsciüda ete da secui encá tal cör dles porsones.*

*Ne ponsé nia ma a me enstes, mo partí y fá deboriada
con le proscimo: cösta é ince na definiziun por na vita da
cristian.*

Partí é program: en program d'amur y de comunité. SB